

## UITVOERINGSVERORDENING (EU) 2022/144 VAN DE COMMISSIE

van 2 februari 2022

## tot inschrijving van een benaming in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen (Ceylon Cinnamon (BGA))

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 21 november 2012 inzake kwaliteitsregelingen voor landbouwproducten en levensmiddelen <sup>(1)</sup>, en met name artikel 52, lid 3, punt b),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig artikel 50, lid 2, punt a), van Verordening (EU) nr. 1151/2012 is de aanvraag van Sri Lanka tot registratie van de naam "Ceylon Cinnamon" (kaneel uit Ceylon) als beschermde geografische aanduiding (BGA) bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie* <sup>(2)</sup>.
- (2) Op 3 september 2020 heeft de Commissie een aankondiging van bezwaar en het bijbehorende met redenen omklede bezwaarschrift van Duitsland ontvangen. De Commissie heeft de door Duitsland toegestuurde aankondiging van bezwaar op 16 september 2020 naar Sri Lanka doorgestuurd.
- (3) De Commissie heeft het op 3 september 2020 door Duitsland toegezonden met redenen omklede bezwaarschrift onderzocht en ontvankelijk verklaard.
- (4) Bij brief van 22 september 2020 heeft de Commissie de betrokken partijen verzocht om overeenkomstig hun interne procedures op gepaste wijze overleg te plegen om tot een akkoord te komen.
- (5) Op 14 december 2020 heeft de Commissie op verzoek van Sri Lanka de raadplegingstermijn met drie maanden verlengd.
- (6) Het overleg tussen Sri Lanka en Duitsland is op 28 december 2020 beëindigd zonder dat een akkoord werd bereikt. De Commissie dient derhalve een besluit te nemen volgens de procedure van artikel 57 van Verordening (EU) nr. 1151/2012.
- (7) De reden voor het bezwaar van Duitsland is dat de naam "Ceylon Cinnamon" die ter registratie is ingediend, overeenstemt met de Duitse vertaling "Ceylon-Zimt" (kaneel uit Ceylon, de voormalige naam van Sri Lanka) en in strijd is met de botanische naam *Cinnamomum ceylanicum*, de plant waarvan kaneel wordt verkregen. De "Leitsätze des Deutschen Lebensmittelbuchs für Gewürze und andere würzende Zutaten" ("Richtsnoeren van het Duitse voedselwetboek voor specerijen en andere aromatische ingrediënten") definiëren "kaneel uit Ceylon" als de gedroogde bast van de Ceylon-kaneelboom *Cinnamomum ceylanicum*.
- (8) Volgens de bezwaarmaker werd *Cinnamomum ceylanicum* oorspronkelijk geteeld in Ceylon, de voormalige naam van Sri Lanka. *Cinnamomum ceylanicum* heeft de afgelopen decennia echter zijn oorspronkelijke geografische gebied verlaten en wordt ook in andere tropische landen geteeld. Andere belangrijke leveranciers zijn de Seychellen, Madagaskar en China, en in mindere mate India, Vietnam, Indonesië, Jamaica, Martinique, Frans-Guyana en Brazilië. Een aanzienlijk deel van de kaneel die op de markt verkrijgbaar is en afkomstig is van de plant *Cinnamomum ceylanicum*, is niet van oorsprong uit Sri Lanka.
- (9) Aangezien bij de registratie van "Ceylon Cinnamon" als BGA de bescherming ook zou gelden voor vertalingen, als voorstelling van die naam op grond van artikel 13, lid 1, punt b), van Verordening (EU) nr. 1151/2012, zou er volgens Duitsland in de naam van deze producten geen enkele verwijzing meer mogen worden opgenomen naar de term "Ceylon". Bijgevolg zou de registratie van "Ceylon Cinnamon" als BGA schade toebrengen aan het bestaan van de naam "Ceylon-Zimt" en aan het bestaan van producten die al ten minste vijf jaar vóór de datum van bekendmaking van de aanvraag tot registratie van de benaming "Ceylon Cinnamon" legaal op de Duitse markt zijn.

<sup>(1)</sup> PB L 343 van 14.12.2012, blz. 1.<sup>(2)</sup> PB C 208 van 22.6.2020, blz. 19.

- (10) Kortom, volgens de bezwaarmaker zou de registratie van de naam “Ceylon Cinnamon” een plantennaam, die vrij moet kunnen worden gebruikt, onnodig beschermen als geografische aanduiding. Bovendien zou na die registratie een aanzienlijk deel van de op de markt beschikbare waren moeten worden omgedoopt, aangezien het niet langer toegestaan zou zijn hun gevestigde naam te gebruiken, die bij de consument goed bekend is, met inbegrip van de verwijzing naar de plantensoort *Cinnamomum ceylanicum*.
- (11) De aanvrager stelde dat er volgens hem geen conflict bestond tussen “Ceylon Cinnamon” en een plantennaam, aangezien de internationaal aanvaarde botanische naam waaruit “Ceylon Cinnamon” wordt gekweekt, niet *Cinnamomum ceylanicum* is, zoals de bezwaarmaker stelt, maar *Cinnamomum verum*. *Cinnamomum zeylanicum* of *Cinnamomum ceylanicum* worden als synoniemen beschouwd voor *Cinnamomum verum*. De benaming “Ceylon Cinnamon” is dus niet in strijd met de naam van de plant waarvan het product met de naam wordt verkregen. Bovendien heeft de aanvrager erop gewezen dat de te beschermen naam geen plantennaam is en dat de term *zeylanicum* of *ceylanicum* is afgeleid van de historische naam Ceylon.
- (12) De Commissie heeft de argumenten in de met redenen omklede bezwaarschriften en de informatie die zij over het overleg tussen de belanghebbenden heeft ontvangen, beoordeeld.
- (13) De benaming “Ceylon Cinnamon” verwijst naar een product met onderscheidende eigenschappen en kenmerken, met name wat het sterke organoleptische karakter ervan betreft. Bovendien geniet de naam een gevestigde reputatie. Derhalve voldoet de naam aan de vereiste van registratie als beschermde geografische aanduiding.
- (14) In de rassendatabank van het Communautair Bureau voor plantenrassen (CPVO) is de term “Ceylan”, die overeenkomt met de soort met de Latijnse naam *Cinnamomum verum* J. Presl., geregistreerd in Mexico. In de rassendatabank zijn verschillende merken en benamingen ingeschreven die de term “Ceylon” of de term “Cinnamon” bevatten, maar geen ervan verwijst naar de soort *Cinnamomum ceylanicum*.
- (15) De “Richtsnoeren van het Duitse voedselwetboek voor specerijen en andere aromatische ingrediënten” hebben een beperkte bewijskracht en juridische waarde in een conflict tussen de naam van een plantensoort en de naam die moet worden geregistreerd in het EU-register voor beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen op grond van Verordening (EU) nr. 1151/2012.
- (16) Het product waarnaar de registratieaanvraag verwijst, is afkomstig uit Sri Lanka, waarvan de vroegere naam Ceylon vandaag nog steeds algemeen bekend is. Daarom kan de benaming “Ceylon Cinnamon” op zich de consument niet misleiden ten aanzien van de oorsprong van het product. Overeenkomstig artikel 6, lid 2, van Verordening (EU) nr. 1151/2012 zijn de voorwaarden voor een conflict met de naam van een planten- of dierenras en het risico van misleiding van de consument met elkaar verbonden. Gelet op het voorgaande mag de registratie van de naam “Ceylon cinnamon” als beschermde geografische aanduiding (BGA) deze bepaling niet schenden.
- (17) Bovendien is de Commissie van oordeel dat de registratie van “Ceylon Cinnamon” als beschermde geografische aanduiding niet in de weg zou staan aan het gebruik op de etikettering van de botanische naam *Cinnamomum zeylanicum* of *Cinnamomum ceylanicum* of van andere synoniemen van de botanische benaming voor kaneelproducten die afkomstig zijn van planten met deze botanische namen en die buiten het geografische gebied worden geteeld, mits aan de voorwaarden van artikel 42 van Verordening (EU) nr. 1151/2012 is voldaan en mits op het etiket bovendien duidelijk de oorsprong van het land wordt vermeld en op het etiket geen enkele andere vermelding van Sri Lanka voorkomt. Dit zal voorts waarborgen dat de consumenten correct worden geïnformeerd over het onderscheid met het product dat onder de geregistreerde BGA in de handel wordt gebracht.
- (18) De benaming “Ceylon Cinnamon” dient bijgevolg in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen te worden ingeschreven.
- (19) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité inzake de kwaliteit van landbouwproducten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De benaming “Ceylon Cinnamon” (BGA) wordt geregistreerd.

Met de in de eerste alinea vermelde benaming wordt een product aangeduid van categorie 1.8. (Andere in bijlage I bij het Verdrag genoemde producten (specerijen enz.)) en van categorie 2.10. (Etherische oliën), als opgenomen in bijlage XI bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 668/2014 van de Commissie <sup>(3)</sup>.

*Artikel 2*

Wanneer overeenkomstig artikel 42, lid 1, van Verordening (EU) nr. 1151/2012 de termen *Cinnamomum zeylanicum* of *Cinnamomum ceylanicum* of andere synoniemen van de botanische namen op de etikettering worden vermeld onder verwijzing naar het plantenras van waaruit de kaneel is gewonnen, wordt het land van oorsprong buiten Sri Lanka ook in hetzelfde gezichtsveld vermeld, in letters die niet kleiner zijn dan die van de naam.

Het is in dergelijke gevallen verboden op de etiketten vlaggen, emblemen, tekens of andere grafische voorstellingen te gebruiken als de consument daardoor kan worden misleid, met name wat betreft de kenmerken, de oorsprong of de herkomst van het product.

*Artikel 3*

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 2 februari 2022.

Voor de Commissie  
De voorzitter  
Ursula VON DER LEYEN

---

<sup>(3)</sup> Uitvoeringsverordening (EU) nr. 668/2014 van de Commissie van 13 juni 2014 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad inzake kwaliteitsregelingen voor landbouwproducten en levensmiddelen (PB L 179 van 19.6.2014, blz. 36).